

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 13

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Tableau des concours

Organisateur	Sujet CP: concours de projet CI: concours d'idées	Conditions d'admission	Date reddition (Retrait de la documentation)	IAS N° Page
Ville de Zoug	Home pour personnes âgées Roost, Zoug, CP	Professionnels domiciliés ou établis dans le canton de Zoug au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 ou originaires de ce canton	1 <sup>er</sup> juill. 94	
Usine électrique (EWA), Altdorf/UR	Bâtiments d'exploitation EWA, CP	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans le canton d'Uri et architectes originaires du canton d'Uri	5 août 94	
Canton des Grisons	Assainissement de la clinique psychiatrique Beverin, à Cazis/GR	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans le canton des Grisons ainsi que les architectes originaires de ce canton	26 sept. 94	
Canton de Lucerne	Annexes au centre de formation de l'armée de Lucerne	Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans les cantons de Lucerne, Obwald, Nidwald, Uri, Schwyz, Zoug ou du Tessin ainsi que les architectes originaires du canton de Lucerne	7 oct. 94	
Communes de Dardagny, Russin et Satigny (GE)	Maison pour personnes âgées, logements sociaux et commerces, CP	Une pré-inscription permettant au jury de désigner les concurrents est ouverte à tous les architectes établis ou domiciliés dans le canton de Genève au 1 <sup>er</sup> janvier 1994 et reconnus en tant que mandataires professionnellement qualifiés	28 octobre 1994 (10 juin, limite pour pré- inscription)	
Commune de Köniz/BE	Extension de l'école secondaire de Wabern/BE, CP	Professionnels domiciliés ou établis au moins depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 1993 dans le district de Berne ou en étant originaires	18 nov. 94 (13 mai 94)	
Académie suisse des sciences techniques	Prix de l'énergie renouvelable	Personnes ou entreprises privées, institutions publiques	30 avril 95 (15 déc. 92)	21/92 p. 414

### Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.

**Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.**

## Mémento des manifestations

Sujet ou titre	Date	Lieu	Organisateur ou renseignements
<b>1994</b> Architecture moderne en Allemagne 1900-1950: expressionnisme et nouvelle objectivité – Exposition	Nouveau: 15 avril-7 août	Musée d'architecture, Schaumainkai 43, Francfort-sur-le-Main (RFA)	Musée d'architecture, Schaumainkai 43, D-6000 Francfort-sur-le-Main 70, tél. (069)212-3 84 71
Edward Quinn, photographe, Nice – Exposition	4 mai-31 juillet	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, Zurich	Musée d'architecture, Schaumainkai 43, D-6000 Francfort-sur-le-Main 70, tél. (069)212-3 84 71
William Lescaze Genève-New York, 1896-1969 - Exposition	18 mai-14 juin	Centre EPFZ, hall principal, Rämistrasse 101, Zurich	gta Institut d'histoire et de théorie de l'architecture, EPFZ, 8093 Zurich, tél. 01/633 29 63
Hüllen füllen: Verpackungsdesign zwischen Bedarf und Verführung – Exposition	28 mai-31 juillet	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, Zurich	Museum für Gestaltung, Ausstellungsstrasse 60, 8031 Zurich, tél. 01/271 69 45
Les maisons Rotach, un prototype de construction nouvelle à Zurich – Exposition	10 juin-14 juillet	EPFZ-Hönggerberg HIL, foyer d'architecture	gta Institut d'histoire et de théorie de l'architecture, EPFZ, 8093 Zurich, tél. 01/633 29 63
Exposition: «Sièges africains»	10 juin- 25 septembre	Vitra Design Museum, Weil am Rhein (D)	G. Gianoli, Florastrasse 9, 3005 Berne, tél. 031/352 24 54

Les réseaux informatiques – Cours	15-16 juin	Ecole d'ingénieurs de l'Etat de Vaud, A01, Yverdon-les-Bains	Ecole d'ingénieurs de l'Etat de Vaud, route de Cheseaux 1, 1400 Yverdon-les-Bains, tél. 024/23 21 11
Techniques de présentation et d'expression – Séminaire IOI	15-17 juin	Hôtel de la Paix, Lausanne	Institut d'organisation industrielle (IOI) de l'EPFZ, case postale, 8028 Zurich, tél. 01/261 57 57
Cycle de conférences sur le développement durable: «Wirtschafts- und Finanzpolitische Aspekte der nachhaltigen Entwicklung»	Jeu. 16 juin 17 h 15-19 h	Centre EPFZ, auditoire G-5, Rämistrasse 101, Zurich	PSI, 5232 Villigen, M. Jermann, tél. 056/99 27 18
<b>Installations solaires actives de grande taille et appoint éventuel au chauffage – 3<sup>e</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Jeu. 16 juin	Lausanne	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>Visite du bâtiment des radiocommunications, Ecublens</b>	Jeu. 16 juin 16 h 30	Site EPFL-UNIL, route du Lac, Ecublens	SIA vaudoise, avenue Jomini 8, case postale 1471, 1001 Lausanne, tél. 021/36 34 21
<b>Visite de l'Office national d'études et de recherches aérospatiales (ONERA), Modane (F)</b>	Samedi 18 juin 9 h 15	Modane-Avrieux (F)	Inscriptions par écrit avant le 10 mai: secrétariat SIA section genevoise, case 5278, 1211 Genève 11, fax 022/731 22 09
Keramik: Anwendung und Einsatz in der Technik – Symposium	20-22 juin	Technische Akademie Esslingen (D)	Technische Akademie Esslingen, Weiterbildungszentrum, case postale 1265, D-73748 Osterfildern, tél. (0711)3 40 08-23
3 <sup>e</sup> Conférence sur l'énergie de l'International Hightech-Forum: Environnement et énergie - l'Europe et la Suisse	21-22 juin	Crossair Conference Center, EuroAirport Bâle	International Hightech-Forum Bâle, case postale, 4021 Bâle, tél. 061/686 28 11
Cours d'écotoxicologie (1 <sup>er</sup> bloc): Introduction à l'écotoxicologie	21-23 juin	Ciba-Geigy, Bâle	EAWAG, Dübendorf & IGE-EPFL (avec Ciba-Geigy, l'OFEP et l'EMPA), Prof. J. Tarradellas, EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 27 12
Direction de projet – Séminaire IOI	21-23 juin	Hôtel du Rhône, Genève	Institut d'organisation industrielle (IOI) de l'EPFZ, case postale, 8028 Zurich, tél. 01/261 57 57
<b>Jubilé de la GEP (Association des anciens élèves de l'EPFZ) et Assemblées générales GEP et A<sup>3</sup>E<sup>2</sup>PL</b>	21-26 juin (AG 25 juin)	Zurich	Secrétariat de l'A <sup>3</sup> , M <sup>lle</sup> D. Minder, EPFL, Lausanne, tél. 021/693 20 93
<b>Production d'eau chaude à l'électricité et préchauffage solaire – 1<sup>er</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Mercredi 22 juin	Genève	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
EMIP'94 - European Market for Infrastructural Projects - Conférence et exposition	22-24 juin	Erasmus - Centre d'exposition et de conférences, Rotterdam (Pays-Bas)	Royal Dutch Fairs, Utrecht (NL), tél. +3130 955 911
SEP Pollution – Exposition internationale	22-26 juin	Foire de Padoue (Italie)	Padovafiere, Via Tommaseo 59, I-35131 Padoue, tél. +39/49 840 543
Journée suisse pour le développement durable, conférence par R. Dreifuss, conseillère fédérale: «2 Jahre nach Rio: Rückblick und Ausblick»	23 juin 9 h 30	Palais fédéral, Salle du Conseil national, Berne	PSI, 5232 Villigen, M. Jermann, tél. 056/99 27 18
<b>Installation d'eau chaude pour maisons à une ou deux familles – 2<sup>e</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Jeu. 23 juin	Genève	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>Réfection des ouvrages en béton</b>	Jeu. 23 juin	Lausanne	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Les nouveaux défis en hydrologie – Analyse des phénomènes et modélisation; implications pour les administrations et les bureaux d'étude	Jeu. 23 juin	EPFL Ecublens, auditoire CM2	IATE-HYDRAM, secrétariat, GR-EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021/693 37 35/35

Le chantier de la tour des PTT au Bantiger, près de Berne – Visite guidée par Rolf Mühletaler, architecte, Berne	Mardi 28 juin 17 h 30	Parking pt. 820 au-dessus de Ferenberg (BE)	Ecole d'ingénieurs de Fribourg, section d'architecture, route de la Fonderie 6, 1700 Fribourg, tél. 037/24 68 04
Table ronde de clôture du cycle de conférences 1994 sur le développement durable: «Nachhaltige Entwicklung: was ist das?»	30 juin 17 h 15-19 h	Centre EPFZ, auditoire G-5, Rämistrasse 101, Zurich	PSI, 5232 Villigen, M. Jermann, tél. 056/99 27 18
<b>Installations solaires actives de grande taille et appoint éventuel au chauffage – 3<sup>e</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Jeudi 30 juin	Lausanne	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Ecologie alpine: exemples des plus remarquables adaptations d'êtres vivants au milieu alpin – Cours de formation continue en écologie	2 et 7-8 juillet	Université de Fribourg	Université de Fribourg, Sciences de l'environnement, rue d'Englisberg 9, 1763 Granges-Paccot, tél. 037/21 98 43
Exposition Prix Béton 1993	4-22 juillet	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, Lausanne	EPFL-DA, avenue de l'Eglise-Anglaise 12, 1001 Lausanne, tél. 021/693 32 31
10th International Conference on Photochemical Conversion and Storage of Solar Energy	24-29 juillet	Interlaken	ENET, case postale 142, 3000 Berne 6, tél. 031/352 19 00
Direction de projet – Séminaire IOI	23-25 août	Hôtel du Rhône, Genève	Institut d'organisation industrielle (IOI) de l'EPFZ, case postale, 8028 Zurich, tél. 01/261 57 57
<b>Production d'eau chaude à l'électricité et préchauffage solaire – 1<sup>re</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Mercredi 24 août	Fribourg	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>Installation d'eau chaude pour maisons à une ou deux familles – 2<sup>e</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Jeudi 25 août	Fribourg	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
<b>Journées SIA 1994</b>	25-27 août	Bâle	Secrétariat général SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 15
13 <sup>th</sup> World Computer Congress IFIP Congress '94	28 août - 2 septembre	Centre des congrès, Hambourg	IFIP '94, c/o CCH-Congress organisation P. O. Box 302480, D-20308 Hambourg, tél. + 4940 356 922 42
Conférence régionale et exposition de l'IOA (International Ozone Association)	30 août- 2 septembre	Centre des congrès, Zurich	Service des eaux de Zurich, Hardhof 9, 8023 Zurich, tél. 01/435 21 11
<b>Cours de postformation pour ingénieurs et architectes: Energie + Bâtiment</b>	Septembre 1994- septembre 1995	Ecoles d'ingénieurs des cantons de FR, VD, VS, GE et NE	Inscription jusqu'au 24 juin par bulletin disponible dans chaque Ecole d'ingénieurs romande (EIF, 4, chemin du Musée, 1705 Fribourg, tél. 037/82 41 41
<b>Installations solaires actives de grande taille et appoint éventuel au chauffage – 3<sup>e</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Jeudi 1 <sup>er</sup> septembre	Fribourg	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Circuits intégrés et logiciels: protection juridique – Journée de droit des ingénieurs	Vendredi 2 septembre 9 h	Aula de la Faculté de droit, Université, avenue du 1 <sup>er</sup> mars 26, Neuchâtel	Division juridique de l'Université, faubourg de l'Hôpital 106, 2000 Neuchâtel, tél. 038/21 16 50
<b>Production d'eau chaude à l'électricité et préchauffage solaire – 1<sup>re</sup> Journée d'étude RAVEL/PACER</b>	Mercredi 7 septembre	Neuchâtel	M <sup>me</sup> Th. Wolf, case postale 112, 1000 Lausanne 2, tél. 021/320 08 05
Conduite (Essentials of Management) – Séminaire IOI	7-9 septembre	Hôtel de la Paix, Lausanne	Institut d'organisation industrielle (IOI) de l'EPFZ, case postale, 8028 Zurich, tél. 01/261 57 57
Lieux publics et structures de bâtiments de grande portée – Symposium AIPC	7-9 septembre	Birmingham, Grande-Bretagne	Association internationale des ponts et charpentes, EPFZ-Hönggerberg, 8093 Zurich, tél. 01/377 26 45